

593538-2026 - Verseny

Németország – Elektronikai szolgáltatások – Überprüfung ortsveränderlicher elektrischer Betriebsmittel in allen Einrichtungen des Landkreises Cuxhaven

OJ S 166/2026 28/08/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Szolgáltatásmegrendelés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Landkreis Cuxhaven

E-mail-cím: vergabestelle@landkreis-cuxhaven.de

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Helyi szerv által ellenőrzött közjogi intézmény

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Überprüfung ortsveränderlicher elektrischer Betriebsmittel in allen Einrichtungen des Landkreises Cuxhaven

Leírás: Der Landkreis Cuxhaven beabsichtigt, die Erfassung und Durchführung der wiederkehrenden Prüfungen der nicht ortsfesten (ortsveränderlichen) elektrischen Betriebsmittel nach den Unfallverhütungsvorschriften DGUV 203-071 an einen externen Elektrofachbetrieb zu vergeben. Geprüft werden sollen alle vorhandenen ortsveränderlichen Betriebsmittel (geschätzt 41.878 Geräte) in den z.Zt. 75 Einrichtungen des Landkreises Cuxhaven in einem einjährigen Turnus über eine Vertragslaufzeit von fünf Jahren. Die Prüfung der ortsveränderlichen elektrischen Betriebsmittel erfolgt 1-phasig (230 V) gemäß TRBS 1201 und DGUV Vorschrift 3/4 nach Prüfnorm DIN EN 50678 (VDE 0701) bzw. DIN EN 50699 (VDE 0702).

Eljárásazonosító: 7343b7fd-399a-440d-b69e-833258e6ba12

Belső azonosító: 26-054EU-L-18

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

Az eljárás legfontosabb jellemzői: Elektrotechnische Prüfung

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 71314100 Elektronikai szolgáltatások

2.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Cuxhaven (DE932)

Ország: Németország

További információk: Erfüllungsorte sind die jeweiligen Standorte der Einrichtungen innerhalb des Kreisgebietes des Landkreises Cuxhaven, in denen sich die ortsveränderlichen elektrischen Betriebsmittel befinden. Zu den Einrichtungen gehören insbesondere Verwaltungsgebäude und Schulen (z.T. mit Sporthallen), aber auch andere Liegenschaften wie Kreisstraßenmeistereien, Feuerwehrtechnische Zentralen, Museen und diverse kleinere Nebenstellen. Insgesamt handelt es sich um 75 Einrichtungen.

2.1.4. Általános információk

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

vgy - VgV - Offenes Verfahren gem. §§ 14, 15 VgV und § 119 GWB

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárási forrása: Hirdetmény

Korrupció: Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB - Der Bieter hat eine Eigenerklärung zu den Ausschlussgründen mit seinem Angebot einzureichen.

Csalás: Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB - Der Bieter hat eine Eigenerklärung zu den Ausschlussgründen mit seinem Angebot einzureichen.

Pénzmosás vagy terrorizmus finanszírozása: Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB - Der Bieter hat eine Eigenerklärung zu den Ausschlussgründen mit seinem Angebot einzureichen.

Gyermekmunka és az emberkereskedelem más formái: Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB - Der Bieter hat eine Eigenerklärung zu den Ausschlussgründen mit seinem Angebot einzureichen.

Bűnszervezetben való részvétel: Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB - Der Bieter hat eine Eigenerklärung zu den Ausschlussgründen mit seinem Angebot einzureichen.

Terrorista bűncselekmény vagy terrorista tevékenységekkel összefüggő bűncselekmény: Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB - Der Bieter hat eine Eigenerklärung zu den Ausschlussgründen mit seinem Angebot einzureichen.

Környezetvédelmi jogszabályokban előírt kötelezettségek megszegése: Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB - Der Bieter hat eine Eigenerklärung zu den Ausschlussgründen mit seinem Angebot einzureichen.

Munkajogi kötelezettségek megszegése: Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB - Der Bieter hat eine Eigenerklärung zu den Ausschlussgründen mit seinem Angebot einzureichen.

Szociális jogszabályokban előírt kötelezettségek megszegése: Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB - Der Bieter hat eine Eigenerklärung zu den Ausschlussgründen mit seinem Angebot einzureichen.

A verseny torzítását célzó megállapodás más gazdasági szereplőkkel: Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB - Der Bieter hat eine Eigenerklärung zu den Ausschlussgründen mit seinem Angebot einzureichen.

Súlyos szakmai köteleességszegés: Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB - Der Bieter hat eine Eigenerklärung zu den Ausschlussgründen mit seinem Angebot einzureichen.

Hamis nyilatkozattétel, információk visszatartása vagy a megkívánt iratok be nem mutatása, illetve bizalmas információk szerzése az eljárásról: Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB - Der Bieter hat eine Eigenerklärung zu den Ausschlussgründen mit seinem Angebot einzureichen.

A közbeszerzési eljárásban való részvételtől fakadó összeférhetetlenség: Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB - Der Bieter hat eine Eigenerklärung zu den Ausschlussgründen mit seinem Angebot einzureichen.

Közvetlen vagy közvetett részvétel a közbeszerzési eljárás előkészítésében:

Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB - Der Bieter hat eine Eigenerklärung zu den Ausschlussgründen mit seinem Angebot einzureichen.

Lejárat előtti megszüntetés, kártérítési követelés vagy egyéb hasonló szankciók:

Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB - Der Bieter hat eine Eigenerklärung zu den Ausschlussgründen mit seinem Angebot einzureichen.

A tisztán nemzeti kizárási okokban meghatározott kötelezettségek megsértése:

Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB - Der Bieter hat eine Eigenerklärung zu den Ausschlussgründen mit seinem Angebot einzureichen.

A társadalombiztosítási járulékfizetési kötelezettség megszegése: Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB - Der Bieter hat eine Eigenerklärung zu den Ausschlussgründen mit seinem Angebot einzureichen.

Az adófizetési kötelezettség megszegése: Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB - Der Bieter hat eine Eigenerklärung zu den Ausschlussgründen mit seinem Angebot einzureichen.

Üzleti tevékenység felfüggesztése: Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB - Der Bieter hat eine Eigenerklärung zu den Ausschlussgründen mit seinem Angebot einzureichen.

Fizetéseképtelenség: Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB - Der Bieter hat eine Eigenerklärung zu den Ausschlussgründen mit seinem Angebot einzureichen.

Felszámoló által kezelt vagyon: Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB - Der Bieter hat eine Eigenerklärung zu den Ausschlussgründen mit seinem Angebot einzureichen.

A nemzeti törvények értelmében a csődhöz hasonló helyzet: Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB - Der Bieter hat eine Eigenerklärung zu den Ausschlussgründen mit seinem Angebot einzureichen.

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0001

Cím: Elektrotechnische Prüfung

Leírás: Der Landkreis Cuxhaven beabsichtigt, die Erfassung und Durchführung der wiederkehrenden Prüfungen der nicht ortsfesten (ortsveränderlichen) elektrischen Betriebsmittel nach den Unfallverhütungsvorschriften DGUV 203-071 an einen externen Elektrofachbetrieb zu vergeben. Geprüft werden sollen alle vorhandenen ortsveränderlichen Betriebsmittel (geschätzt 41.878 Geräte) in den z.Zt. 75 Einrichtungen des Landkreises Cuxhaven in einem einjährigen Turnus über eine Vertragslaufzeit von fünf Jahren. Die Prüfung der ortsveränderlichen elektrischen Betriebsmittel erfolgt 1-phasig (230 V) gemäß TRBS 1201 und DGUV Vorschrift 3/4 nach Prüfnorm DIN EN 50678 (VDE 0701) bzw. DIN EN 50699 (VDE 0702).

Belső azonosító: LOT-0001 E93873412

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 71314100 Elektronikai szolgáltatások

5.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Cuxhaven (DE932)

Ország: Németország

További információk: Erfüllungsorte sind die jeweiligen Standorte der Einrichtungen innerhalb des Kreisgebietes des Landkreises Cuxhaven, in denen sich die ortsveränderlichen elektrischen Betriebsmittel befinden. Zu den Einrichtungen gehören insbesondere Verwaltungsgebäude und Schulen (z.T. mit Sporthallen), aber auch andere Liegenschaften wie Kreisstraßenmeistereien, Feuerwehrtechnische Zentralen, Museen und diverse kleinere Nebenstellen. Insgesamt handelt es sich um 75 Einrichtungen.

5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 10/11/2026

Időtartam befejezésének dátuma: 31/12/2031

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

Ebben a közbeszerzésben kis- és közép vállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: igen

További információk: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für: startup#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#, #Besonders auch geeignet für:selbst#

5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selekciós kritériumok forrásai: Hirdetmény

Kritérium: Egyéb gazdasági vagy pénzügyi követelmények

Kiválasztási kritérium leírása: Der Auftrag zur Erbringung dieser Leistung soll an ein erfahrenes, fachkundiges, leistungsfähiges und zuverlässiges Unternehmen vergeben werden.

Der Einsatz von Nachunternehmern ist im Angebot anzugeben. Nachunternehmer sind bereits bei Angebotsabgabe namentlich zu benennen. Die Erfüllung der nachfolgenden

Eignungskriterien ist Voraussetzung, um für die Wertung des Angebots zugelassen zu werden.

Der Nachweis der Eignung ist wie folgt zu führen: 1. Eigenerklärung zur Eignung

Präqualifizierte Unternehmen führen den Nachweis der Eignung durch den Eintrag in die

Präqualifizierungsdatenbank für den Liefer- und Dienstleistungsbereich. Nicht präqualifizierte

Unternehmen haben als vorläufigen Nachweis der Eignung mit dem Angebot das ausgefüllte

Formblatt „124 LD Eigenerklärung zur Eignung“ vorzulegen. Gelangt das Angebot in die

engere Wahl, sind die Eigenerklärungen auf gesondertes Verlangen durch Vorlage der in der

„Eigenerklärung zur Eignung“ genannten Nachweise und Bescheinigungen zuständiger Stellen

zu bestätigen. Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine

Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen. Das Formblatt „124 LD Eigenerklärung zur

Eignung“ ist Bestandteil der Vergabeunterlagen. 2. Nachweis der Fachkunde Der Bieter hat

die gesamtverantwortliche Fachkraft namentlich zu benennen. Ein Nachweis über seine

Qualifikation und seine Befähigung ist vorzulegen. 3. Referenzliste (lt. Anlage):

Referenzleistungen Der Bieter muss über entsprechende Erfahrungen verfügen. Es sind drei

vergleichbare Aufträge, die innerhalb der letzten 5 Jahre ausgeführt wurden in der beigefügten

Anlage „Referenzliste“ zu benennen. 4. Erklärung zur Tariftreue / Mindestentgelt Gemäß § 4

NTVergG sind die gültigen und durch Rechtsverordnung verbindlichen Mindestlohn-

Tarifverträge aufgrund des Arbeitnehmerentsendegesetzes einzuhalten. Soweit kein

entsprechender Tarifvertrag Anwendung findet oder der Mindestlohn des geltenden

Tarifvertrages geringer ist als der gesetzliche Mindestlohn, gilt verpflichtend die Zahlung des

gesetzlichen Mindestlohns nach den Vorgaben des Mindestlohngesetzes. Der Nachweis ist

durch Eigenerklärung zur Tariftreue zu führen. Die entsprechende Erklärung ist Bestandteil

der Vergabeunterlagen. 5. Erklärung zur EU-Verordnung 2022/576 (Russlandsanktionen)

Entsprechend der Verordnung (EU) 2022/576 dürfen öffentlichen Aufträge und Konzessionen

nach dem 9. April 2022 nicht an Personen oder Unternehmen vergeben werden, die einen

Bezug zu Russland im Sinne der Vorschrift aufweisen. Dies umfasst sowohl unmittelbar als

Bewerber, Bieter oder Auftragnehmer auftretende Personen oder Unternehmen als auch

mittelbar, mit mehr als zehn Prozent, gemessen am Auftragswert, beteiligte

Unterauftragnehmer, Lieferanten oder Eignungsverleiher. Der Nachweis ist durch

Eigenerklärung zur EU-Verordnung (Formblatt Eigenerklärung zur EU-Verordnung 2022- 576)

zu führen. Die abzugebende Erklärung ist Bestandteil der Vergabeunterlagen. Hinweis

Nachunternehmereinsatz Bei einem Einsatz von Nachunternehmern sind sämtliche Erklärungen zur Eignung sowie auch von den Nachunternehmern einzureichen. Hinweis zu Bietergemeinschaften: Bietergemeinschaften werden zugelassen und wie Einzelbieter behandelt. Alle Erklärungen sind vollständig von jedem Unternehmen zu erbringen.

5.1.10. Odaítelési szempontok

Kritérium:

Típus: Ár

Megnevezés: .

Leírás: Der Preis ist alleiniges Kriterium.

Kategória az odaítelési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 100

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://www.subreport.de/E93873412>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://www.subreport.de/E93873412>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 29/09/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 42 Napok

A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:

A vevő mérlegelése alapján az ajánlattevővel kapcsolatos összes dokumentum benyújtható egy későbbi időpontban.

További információk: Die Nachforderung von Unterlagen erfolgt gemäß § 56 VgV.

A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:

Megnyitás dátuma: 29/09/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Elektronikus számlázás: Megengedett

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Vergabekammer Niedersachsen beim Niedersächsischen Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Bauen und Digitalisierung

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Informations- und Wartepflicht gemäß § 134 GWB: Ein Vertrag darf erst 15 Kalendertage nach Absendung der Information an die nicht

berücksichtigten Bieter geschlossen werden. Wird die Information auf elektronischem Weg oder per Fax versendet, verkürzt sich die Frist auf 10 Kalendertage. Ein Nachprüfungsantrag ist gemäß § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit: 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht 9 innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, und 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: Landkreis Cuxhaven

Ajánlatokat feldolgozó szervezet: Landkreis Cuxhaven

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Landkreis Cuxhaven

Regisztrációs szám: Leitweg-ID 03352-0-30

Postacím: Vincent-Lübeck-Str. 2

Város: Cuxhaven

Irányítószám: 27474

Ország alegysége (NUTS): Cuxhaven (DE932)

Ország: Németország

E-mail-cím: vergabestelle@landkreis-cuxhaven.de

Telefonszám: +49 47 21 66 24 88

Internetcím: <https://www.landkreis-cuxhaven.de>

E szervezet szerepei:

Vevő

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet

Ajánlatokat feldolgozó szervezet

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Vergabekammer Niedersachsen beim Niedersächsischen Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Bauen und Digitalisierung

Regisztrációs szám: t:4131153308

Postacím: Auf der Hude 2

Város: Lüneburg

Irányítószám: 21339

Ország alegysége (NUTS): Lüneburg, Landkreis (DE935)

Ország: Németország

E-mail-cím: vergabekammer@mw.niedersachsen.de

Telefonszám: +494131151334

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Regisztrációs szám: 0204:994-DOEVD-83

Város: Bonn

Irányítószám: 53119

Ország alegysége (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Ország: Németország

E-mail-cím: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefonszám: +49228996100

E szervezet szerepei:

TED eSender

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: 32c5eca7-0605-49d6-80e5-5e143faf543b - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 26/08/2026 15:04:55 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német

A hirdetmény közzétételi száma: 593538-2026

HL S kiadás száma: 166/2026

A közzététel dátuma: 28/08/2026